

## INDICE CRONOLOGICO

### PARTE SECONDA

#### ATTI DEGLI ASSESSORI REGIONALI

##### ASSESSORATO TERRITORIO E AMBIENTE

Decreto 27 febbraio 2017, n. 63.

Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale all'ing. Davide ARGESE.

pag. 833

Decreto 27 febbraio 2017, n. 64.

Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale al sig. Nicolò BASSO.

pag. 833

Decreto 27 febbraio 2017, n. 65.

Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale all'arch. Luciano BERGAMINI.

pag. 834

Decreto 27 febbraio 2017, n. 66.

Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale al dott. Maiko BERSELLI.

pag. 835

Decreto 27 febbraio 2017, n. 67.

Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale all'ing. Carlo Filippo BONACINA.

pag. 835

Decreto 27 febbraio 2017, n. 68.

Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale alla dott.ssa Loredana BOSSI.

pag. 836

## INDEX CHRONOLOGIQUE

### DEUXIÈME PARTIE

#### ACTES DES ASSESSEURS RÉGIONAUX

##### ASSESSORAT DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT

Arrêté n° 63 du 27 février 2017,

portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à M. Davide ARGESE.

page 833

Arrêté n° 64 du 27 février 2017,

portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à M. Nicolò BASSO.

page 833

Arrêté n° 65 du 27 février 2017,

portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à M. Luciano BERGAMINI.

page 834

Arrêté n° 66 du 27 février 2017,

portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à M. Maiko BERSELLI.

page 835

Arrêté n° 67 du 27 février 2017,

portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à M. Carlo Filippo BONACINA.

page 835

Arrêté n° 68 du 27 février 2017,

portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à Mme Loredana BOSSI.

page 836

**Decreto 1° marzo 2017, n. 69.**

**Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale al sig. Marco CANAVESI.**

pag. 837

**Decreto 1° marzo 2017, n. 70.**

**Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale al dott. Paolo CARDILLO.**

pag. 837

**Decreto 1° marzo 2017, n. 71.**

**Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale all'ing. Vincenzo CASTALDO.**

pag. 838

**Decreto 1° marzo 2017, n. 72.**

**Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale all'ing. Alessandro CIONI.**

pag. 838

**Decreto 1° marzo 2017, n. 73.**

**Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale all'arch. Armando COSTA.**

pag. 839

**Decreto 1° marzo 2017, n. 74.**

**Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in materia di acustica ambientale all'ing. Pierluigi DE ROSA.**

pag. 840

**ATTI  
DEI DIRIGENTI REGIONALI**

**ASSESSORATO  
ATTIVITÀ PRODUTTIVE, ENERGIA  
E POLITICHE DEL LAVORO**

**Provvedimento dirigenziale 24 febbraio 2017, n. 839.**

**Approvazione di un'ulteriore proroga di un anno della validità dell'autorizzazione unica rilasciata con provvedimento dirigenziale n. 946 in data 08 marzo 2013, ai sensi dell'art. 41 della legge regionale 1° agosto 2012, n. 26, all'Impresa "Electrorhemes s.r.l." di RHÊMES-NÔTRE-DAME, per la realizzazione dell'impianto**

**Arrêté n° 69 du 1<sup>er</sup> mars 2017,**

**portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à M. Marco CANAVESI.**

page 837

**Arrêté n° 70 du 1<sup>er</sup> mars 2017,**

**portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à M. Paolo CARDILLO.**

page 837

**Arrêté n° 71 du 1<sup>er</sup> mars 2017,**

**portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à M. Vincenzo CASTALDO.**

page 838

**Arrêté n° 72 du 1<sup>er</sup> mars 2017,**

**portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à M. Alessandro CIONI.**

page 838

**Arrêté n° 73 du 1<sup>er</sup> mars 2017,**

**portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à M. Armando COSTA.**

page 839

**Arrêté n° 74 du 1<sup>er</sup> mars 2017,**

**portant reconnaissance de la qualité de technicien en acoustique de l'environnement à M. Pierluigi DE ROSA.**

page 840

**ACTES  
DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION**

**ASSESSORAT  
DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES, ÉNERGIE  
ET POLITIQUES DU TRAVAIL**

**Acte du dirigeant n° 839 du 24 février 2017,**

**portant nouvelle prorogation d'un an de la validité de l'autorisation unique accordée à Electrorhêmes Srl de RHÊMES-NÔTRE-DAME au sens de l'art. 41 de la loi régionale n° 26 du 1<sup>er</sup> août 2012 par l'acte du dirigeant n° 946 du 8 mars 2013, en vue de la construction d'une installation hydroélectrique avec une centrale de pro-**

idroelettrico con centrale di produzione in loc. Voix, nel  
Comune di RHÊMES-SAINT-GEORGES.

pag. 840

**DELIBERAZIONI  
DELLA GIUNTA  
E DEL CONSIGLIO REGIONALE**

**GIUNTA REGIONALE**

Deliberazione 3 febbraio 2017, n. 113.

Nomina, ai sensi della L.R. 11/1997, della sig.a Maria  
Norina BIELER in qualità di consigliere del Centro stu-  
di e cultura walser della Valle d'Aosta, per un triennio.

pag. 842

Deliberazione 17 febbraio 2017, n. 186.

Nomina, ai sensi della L.R. 11/1997, della sig.a Antonella  
LUCCHESI in qualità di revisore dei conti della Fon-  
dazione sistema Ollignan onlus per un triennio e deter-  
minazione del relativo compenso.

pag. 842

Deliberazione 24 febbraio 2017, n. 195.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al do-  
cumento tecnico di accompagnamento al bilancio e al  
bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2017/2019,  
per l'iscrizione di entrate a destinazione vincolata.

pag. 843

Deliberazione 24 febbraio 2017, n. 197.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione e al  
bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2017/2019,  
per variazioni compensative di cassa tra missioni e pro-  
grammi di diverse missioni.

pag. 847

Deliberazione 3 marzo 2017, n. 232.

Variazione al bilancio di previsione della Regione, al do-  
cumento tecnico di accompagnamento al bilancio e al  
bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2017/2019,  
per riassegnazione di somme eliminate dal conto residui  
passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai  
creditori.

pag. 856

**ATTI  
EMANATI  
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

duction à Voix, dans la commune de RHÊMES-SAINT-  
GEORGES.

page 840

**DÉLIBÉRATIONS  
DU GOUVERNEMENT  
ET DU CONSEIL RÉGIONAL**

**GOUVERNEMENT RÉGIONAL**

Délibération n° 113 du 3 février 2017,

portant nomination, aux termes de la loi régionale n° 11  
du 10 avril 1997, de Mme Maria Norina BIELER en  
qualité de conseillère du Centro studi e cultura walser  
della Valle d'Aosta, pour trois ans.

page 842

Délibération n° 186 du 17 février 2017,

portant nomination, aux termes de la loi régionale n° 11  
du 10 avril 1997, de Mme Antonella LUCCHESI en  
qualité de commissaire aux comptes de la fondation Sis-  
tema Ollignan Onlus, pour trois ans, et fixation de la  
rémunération y afférente.

page 842

Délibération n° 195 du 24 février 2017,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique  
d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de  
la Région relatifs à la période 2017/2019 du fait de l'ins-  
cription de recettes à affectation obligatoire.

page 843

Délibération n° 197 du 24 février 2017,

rectifiant le budget prévisionnel et le budget de gestion  
2017/2019 de la Région du fait de la modification, à titre  
de compensation, des dotations de caisse des missions et  
des programmes relatifs à des missions différentes.

page 847

Délibération n° 232 du 3 mars 2017,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique  
d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de  
la Région relatifs à la période 2017/2019 du fait de la ré-  
affectation de sommes éliminées du compte des restes à  
payer pour péremption administrative et réclamées par  
les créanciers.

page 856

**ACTES  
ÉMANANT DES  
AUTRES ADMINISTRATIONS**

**Comune di VALSAVARENCHÉ. Deliberazione 27 dicembre 2016, n. 30.**

**Esame delle proposte di modificazione da parte della Giunta regionale e approvazione definitiva della variante sostanziale al piano regolatore generale del comune di VALSAVARENCHÉ.**

pag. 863

**Azienda U.S.L. Valle d'Aosta.**

**Avviso di sorteggio di componenti di Commissioni esaminatrici di concorsi pubblici, per titoli ed esami, per la copertura di posti di organico vacanti presso l'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta.**

pag. 863

### PARTE TERZA

#### BANDI E AVVISI DI CONCORSI

**Unité des Communes Valdôtaines Mont-Cervin.**

**Selezione pubblica, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo determinato di Operatori socio-sanitari, categoria B posizione B2 (Operatori specializzati), a tempo pieno e parziale.**

pag. 865

**Azienda U.S.L. Valle d'Aosta.**

**Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 1 Dirigente sanitario medico – appartenente all'area della Medicina Diagnostica e dei Servizi – Disciplina di Anestesia e Rianimazione da assegnare alla Struttura Complessa "Anestesia e Rianimazione" dell'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta.**

pag. 866

**Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 2 Dirigenti sanitari medici - appartenenti all'area della Medicina Diagnostica e dei Servizi - Disciplina di Cure Palliative, riservando il 50% dei posti ai candidati avente titolo alla riserva ai sensi dell'articolo 4, commi 4 e 5, della legge regionale 2 agosto 2016, n. 16, da assegnare alla Struttura Semplice "Cure Palliative ed Hospice" dell'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta.**

pag. 877

**Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 1 Dirigente sanitario medico – appartenente all'area Chirurgica e delle Specia-**

**Commune de VALSAVARENCHÉ. Délibération n° 30 du 27 décembre 2016,**

**portant examen des modifications proposées par le Gouvernement régional ainsi qu'approbation définitive de la variante substantielle du Plan régulateur général de la Commune de VALSAVARENCHÉ.**

page 863

**Agence USL de la Vallée d'Aoste.**

**Avis de tirage au sort des membres des jurys des concours externes, sur titres et épreuves, organisés en vue de pourvoir des postes vacants à l'organigramme de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.**

page 863

### TROISIÈME PARTIE

#### AVIS DE CONCOURS

**Unité des Communes Valdôtaines Mont-Cervin.**

**Sélection externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée déterminée, d'Opérateur sanitaire et social, catégorie B position B2 (Agents spécialisés), à temps complet et partiel.**

page 865

**Agence USL de la Vallée d'Aoste.**

**Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un médecin – dirigeant sanitaire (secteur « Médecine diagnostique et services » – discipline « Anesthésie et réanimation »), à affecter à la structure complexe « Anesthésie et réanimation », dans le cadre de l'Agence Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste.**

page 866

**Concours externe, sur titres et épreuves, lancé au sens du quatrième alinéa de l'art. 4 de la loi régionale n° 16 du 2 août 2016 pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de deux médecins – dirigeants sanitaires (secteur « Médecine diagnostique et services » – discipline « Soins palliatifs »), à affecter à la structure simple « Soins palliatifs et Hospice », dans le cadre de l'Agence Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste, 50 p. 100 des postes à pourvoir étant réservés aux personnels qui justifient des conditions visées au cinquième alinéa dudit article.**

page 877

**Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un médecin – dirigeant sanitaire (secteur « Chirurgie et spécia-**

**lita' Chirurgiche – Disciplina di Urologia, da assegnare alla Struttura Complessa “Urologia” presso l’Azienda U.S.L. della Valle d’Aosta.**

pag. 889

**Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l’assunzione, a tempo indeterminato, di n. 1 Dirigente sanitario medico – appartenente all’area Medica e delle Specialità Mediche – Disciplina di Nefrologia, da assegnare alla S.C. “Nefrologia e Dialisi” presso l’Azienda U.S.L. della Valle d’Aosta.**

pag. 900

**Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l’assunzione, a tempo indeterminato, di n. 2 Dirigenti sanitari veterinari – appartenenti all’area dell’Igiene degli allevamenti e delle produzioni zootecniche – disciplina di Igiene degli allevamenti e delle produzioni zootecniche riservando il 50% dei posti ai candidati aventi titolo alla riserva ai sensi dell’articolo 4, commi 4 e 5, della legge regionale 2 agosto 2016, n. 16 presso l’Azienda U.S.L. della Valle d’Aosta.**

pag. 911

**Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l’assunzione, a tempo indeterminato, di n. 1 Dirigente sanitario fisico – appartenente all’area di Fisica Sanitaria - disciplina di Fisica Sanitaria da assegnare alla Struttura Semplice “Fisica Sanitaria” dell’Azienda U.S.L. della Valle d’Aosta.**

pag. 922

**Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l’assunzione a tempo indeterminato di n. 1 Collaboratore tecnico - professionale (personale tecnico), categoria D, da assegnare alla S.C. “Affari Generali e Legali, Libera Professione e Formazione” per lo svolgimento dell’attività di gestione informatica dei documenti, flussi documentali ed archivi dell’Azienda U.S.L. della Valle d’Aosta.**

pag. 933

**Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l’assunzione a tempo indeterminato di n. 2 Assistenti tecnici (personale tecnico) categoria C, riservando il 50% dei posti ai candidati avente titolo alla riserva ai sensi dell’articolo 4, commi 4 e 5, della legge regionale 2 agosto 2016, n. 16 da assegnare alla S.C. Sistemi Informativi Sanitari, Amministrativi e Telecomunicazioni presso l’Azienda U.S.L. della Valle d’Aosta.**

pag. 950

**Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l’assunzione a tempo indeterminato di n. 2 Assistenti tecnici (personale tecnico) categoria C, riservando il 50% dei posti ai**

**lités chirurgicales » – discipline « Urologie »), à affecter à la structure complexe « Urologie », dans le cadre de l’Agence Unité sanitaire locale de la Vallée d’Aoste.**

page 889

**Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d’un médecin – dirigeant sanitaire (secteur « Médecine et spécialités médicales » – discipline « Néphrologie »), à affecter à la structure complexe « Néphrologie et dialyse », dans le cadre de l’Agence Unité sanitaire locale de la Vallée d’Aoste.**

page 900

**Concours externe, sur titres et épreuves, lancé au sens du quatrième alinéa de l’art. 4 de la loi régionale n° 16 du 2 août 2016 pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de deux vétérinaires – dirigeants sanitaires (secteur « Hygiène des élevages et des productions animales » – discipline « Hygiène des élevages et des productions animales »), dans le cadre de l’Agence Unité sanitaire locale de la Vallée d’Aoste, 50 p. 100 des postes à pourvoir étant réservés aux personnels qui justifient des conditions visées au cinquième alinéa dudit article.**

page 911

**Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d’un physicien – dirigeant sanitaire (secteur « Physique sanitaire » – discipline « Physique sanitaire »), à affecter à la structure simple « Physique sanitaire », dans le cadre de l’Agence Unité sanitaire locale de la Vallée d’Aoste.**

page 922

**Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d’un collaborateur technique professionnel (personnel technique), catégorie D, à affecter à la structure complexe « Affaires générales et légales, profession libérale et formation » pour la gestion informatique des documents, des flux de documents et des archives de l’Agence USL de la Vallée d’Aoste.**

page 933

**Concours externe, sur titres et épreuves, lancé au sens du quatrième alinéa de l’art. 4 de la loi régionale n° 16 du 2 août 2016 pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de deux assistants techniques (personnel technique), catégorie C, à affecter à la structure complexe « Systèmes d’information sanitaire et administrative et télécommunications » dans le cadre de l’Agence USL de la Vallée d’Aoste, 50 p. 100 des postes à pourvoir étant réservés aux personnels qui justifient des conditions visées au cinquième alinéa dudit article.**

page 950

**Concours externe, sur titres et épreuves, lancé au sens du quatrième alinéa de l’art. 4 de la loi régionale n° 16 du 2 août 2016, pour le recrutement, sous contrat à du-**

**candidati avente titolo alla riserva ai sensi dell'articolo 4, commi 4 e 5, della legge regionale 2 agosto 2016, n. 16 da assegnare alla S.C. Tecnico Patrimoniale presso l'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta.**

pag.970

**rée indéterminée, de deux assistants techniques (personnel technique), catégorie C, à affecter à la structure complexe « Gestion technique et patrimoine » dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste, 50 p. 100 des postes à pourvoir étant réservés aux personnels qui justifient des conditions visées au cinquième alinéa dudit article.**

page 970